

# យុទ្ធសាស្ត្រជាតិស្តីពីពិការភាពថ្មី

## តើគួរមានអ្វីខ្លះនៅក្នុងឯកសារថ្មីនេះ?

សំណួរខ្លះៗដើម្បីឱ្យអ្នកគិត

កំណែងាយស្រួលអាន

## របៀបប្រើប្រាស់ឯកសារនេះ

រដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលីបានសរសេរឯកសារនេះ។ ពេលណាអ្នកឃើញពាក្យ 'យើង',

វាមានន័យថា រដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលី។

យើងបានសរសេរឯកសារនេះតាមរបៀបងាយស្រួលអាន។

យើងបានសរសេរពាក្យមួយចំនួនជាអក្សរ ជិតច្បាស់។

នេះបានន័យថា អក្សរទាំងនោះក្រាស់ និងខ្មៅជាងមុន។

យើងពន្យល់ពាក្យទាំងនេះមានន័យដូចម្តេច។ មានបញ្ជីពាក្យទាំងនេះនៅទំព័រ<sup>20</sup>។

ឯកសារងាយស្រួលអាននេះគឺជាការសង្ខេបឯកសារផ្សេងទៀត។ នេះមានន័យថា

វារួមបញ្ចូលតែគំនិតសំខាន់បំផុតប៉ុណ្ណោះ។

អ្នកអាចរកឃើញឯកសារផ្សេងៗទៀតនៅលើគេហទំព័ររបស់យើងនៅ

[engage.dss.gov.au/nds-stage2-consultation](https://engage.dss.gov.au/nds-stage2-consultation)

អ្នកអាចសុំជំនួយដើម្បីអានឯកសារនេះ។ មិត្តភក្តិ សមាជិកគ្រួសារ ឬ អ្នកជួយគាំទ្រ អាចជួយអ្នកបានដែរ។

## តើនៅក្នុងឯកសារនេះមានអ្វីខ្លះ?

តើអ្វីទៅជា National Disability Strategy (យុទ្ធសាស្ត្រជាតិស្តីពីពិការភាព)?	3
យុទ្ធសាស្ត្រជាតិស្តីពីពិការភាពថ្មី	4
និយាយជាមួយសហគមន៍អំពីយុទ្ធសាស្ត្រថ្មី	4
ឯកសារជំហររបស់យើង	5
គំនិតពីយុទ្ធសាស្ត្រដែលយើងមានឥឡូវនេះ	5
គំនិតសម្រាប់យុទ្ធសាស្ត្រថ្មី	7
សម្លឹងមើលឥរិយាបថសហគមន៍	9
ធ្វើឱ្យប្រាកដថាមនុស្សគ្រប់រូបដឹងពីអ្វីដែលត្រូវធ្វើ	10
ជនពិការឈានដល់គោលដៅរបស់ពួកគេ	11
ផែនការសកម្មភាព	13
រួមទាំងជនពិការ	14
សំណួរអំពីអ្នក	16
វិធីដែលអ្នកអាចប្រាប់យើងពីចម្លើយរបស់អ្នក	19
បញ្ជីពាក្យ	20
ទាក់ទងមកយើងខ្ញុំ	22

# តើអ្វីទៅជា National Disability Strategy (យុទ្ធសាស្ត្រជាតិស្តីពីពិការភាព)?

National Disability Strategy 2010–2020 (យុទ្ធសាស្ត្រជាតិស្តីពីពិការភាពឆ្នាំ២០១០-២០២០) គឺជាគម្រោងមួយដើម្បីសម្រួលការរស់នៅរបស់ជនពិការ។

នៅក្នុងឯកសារនេះ យើងហៅវាថា 'យុទ្ធសាស្ត្រ'។

យុទ្ធសាស្ត្រនិយាយអំពីអ្វីដែលយើងអាចធ្វើបាន ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រទេសអូស្ត្រាលីកាន់តែមាន៖

- ការរួមបញ្ចូល
- ការចូលប្រើប្រាស់បាន។

ប្រសិនបើមានអ្វីមួយដែលរួមបញ្ចូលបាន មនុស្សគ្រប់គ្នាអាចចូលរួមបាន។

ប្រសិនបើមានអ្វីមួយអាចចូលប្រើប្រាស់បាន មនុស្សគ្រប់គ្នាអាចចូលប្រើប្រាស់វាបាន។ នេះអាចជា៖

- កន្លែង ឬ អគារ
- ការដឹកជញ្ជូន
- សេវាកម្ម
- ព័ត៌មាន
- គេហទំព័រ។

យុទ្ធសាស្ត្រនេះផ្អែកលើគំនិតពី *United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities* (អនុសញ្ញាអង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីសិទ្ធិរបស់ជនពិការ)

(អនុសញ្ញាអង្គការសហប្រជាជាតិ)។

អនុសញ្ញាអង្គការសហប្រជាជាតិចែងពីសិទ្ធិរបស់ជនពិការ។

វាពន្យល់ពីវិធីដែលជនពិការត្រូវបានគេគោរពដោយយុត្តិធម៌។

# យុទ្ធសាស្ត្រជាតិស្តីពីពិការភាពថ្មី

យុទ្ធសាស្ត្រនេះនឹងបញ្ចប់នៅឆ្នាំ២០២០។

មានការផ្លាស់ប្តូរច្រើនចាប់តាំងពីយុទ្ធសាស្ត្របានចាប់ផ្តើម។

ឥឡូវនេះយើងមានគម្រោងធានារ៉ាប់រងជនពិការថ្នាក់ជាតិ (NDIS)។

NDIS ផ្តល់នូវសេវាកម្ម និងការគាំទ្រដល់ជនពិការជាច្រើន។

ប្រជាជនអូស្ត្រាលីជាច្រើនបានរងផលប៉ះពាល់ដោយ៖

- កូរ៉ូណាវីរុស (កូវីដ-១៩)
- រដូវក្តៅនេះព្រៃឆ្នាំ២០១៩-២០២០

រដ្ឋាភិបាលនៅទូទាំងប្រទេសអូស្ត្រាលី កំពុងធ្វើការរួមគ្នាដើម្បីបង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីមួយ។

យើងចង់ដឹងពីអ្វីដែលប្រជាជនគិតថា គួរតែមានដាក់នៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីនេះ។

យើងដឹងថាយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីត្រូវតែ៖

- បន្តធ្វើតាមអ្វីដែលអនុសញ្ញាអង្គការសហប្រជាជាតិបានចែង
- ទទួលស្គាល់អ្នកថែទាំ។

## និយាយជាមួយសហគមន៍អំពីយុទ្ធសាស្ត្រថ្មី

យើងចាប់ផ្តើមនិយាយជាមួយជនពិការនៅក្នុងសហគមន៍ អំពីយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីក្នុងឆ្នាំ២០១៩ ។

យើងចង់ដឹងពីអ្វីដែលប្រជាជនគិតថា គួរតែមានដាក់នៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីនេះ។

អ្វីដែលអ្នកប្រាប់យើងនឹងជួយយើងបង្កើតយុទ្ធសាស្ត្រថ្មី។

## ឯកសារជំហររបស់យើង

យើងបានសរសេរឯកសារជំហរ។

ឯកសារជំហរ គឺជាការសង្ខេបនូវអ្វីដែលអាចមាននៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រថ្មី។

ឯកសារជំហររបស់យើងមាន៖

- អ្វីដែលវិស័យពិការភាពបានប្រាប់យើងឱ្យគួរតែមាននៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រថ្មី
- អ្វីដែលដំណើរការបានល្អពីយុទ្ធសាស្ត្រដែលយើងមានឥឡូវនេះ
- គំនិតអំពីរបៀបផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថសហគមន៍ចំពោះជនពិការ។

ឥរិយាបថ គឺជាអ្វីដែលអ្នក៖

- គិត
- យល់ឃើញ
- ជឿជាក់។

## គំនិតពីយុទ្ធសាស្ត្រដែលយើងមានឥឡូវនេះ

យុទ្ធសាស្ត្រមាន៦គំនិត ដើម្បីធ្វើឱ្យជីវិតកាន់តែប្រសើរឡើងសម្រាប់ជនពិការ។

យើងហៅចំណុចទាំងនេះថា**តំបន់លទ្ធផល**។

តំបន់លទ្ធផលទាំង៦របស់យុទ្ធសាស្ត្រគឺ៖

1. ការងារ លុយ និងផ្ទះសំបែង
2. ការចូលរួមក្នុងសហគមន៍
3. សិទ្ធិរបស់យើងសម្រាប់ការព្យាបាល និងសុវត្ថិភាពដោយយុត្តិធម៌
4. ទទួលបានការគាំទ្រ
5. ការរៀន និងជំនាញ
6. សុខភាព និងសុខុមាលភាព

## ចក្ខុវិស័យរបស់យើងសម្រាប់យុទ្ធសាស្ត្រថ្មី

យើងក៏មានចក្ខុវិស័យថ្មីសម្រាប់យុទ្ធសាស្ត្រថ្មីនេះដែរ។

ចក្ខុវិស័យរបស់យើងគឺជាអ្វីដែលយើងគិតថាអនាគតគួរតែមាន។

ចក្ខុវិស័យរបស់យើងសម្រាប់ប្រទេសអូស្ត្រាលី គឺចង់ឱ្យក្លាយទៅជាកន្លែងមួយដែលជនពិការ៖

- ត្រូវបានរួមបញ្ចូល
- អាចរស់នៅក្នុងជីវិតដែលពួកគេចង់រស់នៅ
- ត្រូវបានគោរពដូចមនុស្សដទៃទៀតនៅក្នុងសហគមន៍។

## សំណួរដែលត្រូវគិត

តើអ្នកគិតយ៉ាងណាដែរចំពោះតំបន់លទ្ធផលទាំង៦នេះ?

តើអ្នកគិតយ៉ាងណាដែរចំពោះចក្ខុវិស័យរបស់យើង?

សូមសរសេរចម្លើយរបស់អ្នកក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម។

ចុច ឬប៉ះនៅទីនេះដើម្បីសរសេរ។

## គំនិតសម្រាប់យុទ្ធសាស្ត្រថ្មី

គោលការណ៍ណែនាំរបស់យើងគឺជាគំនិតសំខាន់ដែលយើងចង់ដាក់នៅក្នុង

យុទ្ធសាស្ត្រថ្មីនេះ។

គំនិតទាំងនេះនិយាយថាយើងត្រូវតែ៖

- រួមបញ្ចូលទាំងជនពិការ
- មានវិធីសម្រាប់ជនពិការចូលរួម
- ប្រើការចនាជាសកល។

ការចនាជាសកល មានន័យថាយើងគិតអំពីអ្វីដែលបុគ្គលគ្រប់រូបត្រូវការនៅពេលយើងរៀបចំផែនការ ឬ ចាប់ផ្តើមគម្រោង និងសេវាកម្មថ្មីៗ។

យើងត្រូវយកចេញឧបសគ្គដែលជនពិការកំពុងប្រឈមមុខ។

យើងត្រូវតែរួមបញ្ចូលសហគមន៍ទាំងមូលនៅក្នុងការងារដែលយើងធ្វើ។

យើងត្រូវជួយប្រជាជនដែលគាំទ្រ និងយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះជនពិការមានដូចជា៖

- សមាជិកគ្រួសារ
- អ្នកថែទាំ
- បុគ្គលិកគាំទ្រ
- អ្នកផ្តល់សេវាកម្ម។

## សំណួរដែលត្រូវគិត

តើអ្នកគិតយ៉ាងណាចំពោះគោលការណ៍ណែនាំរបស់យើង?

តើមានគំនិតសំខាន់ៗផ្សេងទៀតដែលយើងគួរដាក់នៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រថ្មី ឬ ទេ?

តើយើងអាចធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីឱ្យប្រាកដថា មនុស្សគ្រប់គ្នាធ្វើតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់យើង?

សូមសរសេរចម្លើយរបស់អ្នកក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម។

ចុច ឬប៉ះនៅទីនេះដើម្បីសរសេរ។

## សម្លឹងមើលឥរិយាបថសហគមន៍

ឥរិយាបថសហគមន៍អាចបញ្ឈប់ជនពិការពីការឈានទៅដល់ការសម្រេច

គោលដៅរបស់ពួកគេ។

នេះរាប់បញ្ចូលទាំងគោលដៅដែលពួកគេមានសម្រាប់៖

- ការទៅសាលារៀន និងការរៀនសូត្រ
- ការធ្វើការ និងរកប្រាក់
- ការចូលរួមក្នុងសហគមន៍។

ជនពិការបានប្រាប់យើងថា ឥរិយាបថសហគមន៍គឺជាឧបសគ្គដ៏ធំបំផុតមួយដែលពួកគេប្រឈមមុខ

នៅពេលពួកគេព្យាយាមឈានដល់គោលដៅរបស់ពួកគេ។

### សំណួរដែលត្រូវគិត

តើយើងគួរផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថសហគមន៍គឺជាគោលដៅសំខាន់សម្រាប់

យុទ្ធសាស្ត្រ ឬ ទេ?

តើយើងគួរបញ្ចូលគំនិតអំពីការផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថសហគមន៍នៅក្នុង

យុទ្ធសាស្ត្រថ្មីទេ?

សូមសរសេរចម្លើយរបស់អ្នកក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម។

ចុច ឬប៉ះនៅទីនេះដើម្បីសរសេរ។

# ធ្វើឱ្យប្រាកដថាមនុស្សគ្រប់រូបដឹងពីអ្វីដែលត្រូវធ្វើ

យុទ្ធសាស្ត្រថ្មីត្រូវតែច្បាស់លាស់ ដើម្បីឱ្យមនុស្សគ្រប់គ្នាដឹងពីអ្វីដែលពួកគេត្រូវធ្វើ។

នេះរួមមាន៖

- រដ្ឋាភិបាល
- វិស័យពិការភាព
- សហគមន៍ទូលំទូលាយ។

យុទ្ធសាស្ត្រថ្មីនេះនឹងពន្យល់យ៉ាងច្បាស់ថា៖

- អ្វីដែលរដ្ឋាភិបាលត្រូវធ្វើ
- របៀបដែលរដ្ឋាភិបាលនឹងជួយដល់ជនពិការ
- របៀបដែលរដ្ឋាភិបាលនឹងចូលរួមក្នុងការគ្រប់គ្រងសេវាកម្មសម្រាប់ជនពិការ
- អ្វីដែលវិស័យពិការភាពត្រូវធ្វើ
- អ្វីដែលសហគមន៍ត្រូវធ្វើ។

## សំណួរដែលត្រូវគិត

តើអ្នកគិតថារដ្ឋាភិបាល អង្គការ

និងសហគមន៍ធ្វើការរួមគ្នាដើម្បីធ្វើឱ្យជីវិតកាន់តែប្រសើរសម្រាប់ជនពិការមែន ឬ ទេ?

តើគួរតែមានអ្វីខ្លះនៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រថ្មី ដើម្បីបង្ហាញពីរបៀបដែលវិស័យពិការភាព

និងសហគមន៍ធំទូលាយអាចធ្វើឱ្យជីវិតកាន់តែប្រសើរសម្រាប់ជនពិការ?

សូមសរសេរចម្លើយរបស់អ្នកក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម។

ចុច ឬប៉ះនៅទីនេះដើម្បីសរសេរ។

## ជនពិការឈានដល់គោលដៅរបស់ពួកគេ

ជនពិការកំណត់គោលដៅនៅក្នុងវិស័យជាច្រើននៃជីវិតរបស់ពួកគេ។

យើងដឹងថាយុទ្ធសាស្ត្រកំពុងដំណើរការ

ប្រសិនបើជនពិការកំពុងធ្វើការកំពុងឈានទៅដល់គោលដៅទាំងនេះ។

យើងចង់ដាក់បញ្ចូលក្របខ័ណ្ឌលទ្ធផលនៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រថ្មី។

ក្របខណ្ឌលទ្ធផល គឺជាមធ្យោបាយមួយដើម្បីតាមដាន៖

- ប្រសិនបើជនពិការឈានដល់គោលដៅរបស់ពួកគេ
- របៀបដែលយើងដឹងថាជនពិការបានឈានដល់គោលដៅរបស់ពួកគេ
- ការផ្លាស់ប្តូរតាមពេលវេលា។

ឧទាហរណ៍ តើមានជនពិការប៉ុន្មាននាក់ដែលបានទៅដល់គោលដៅរបស់ពួកគេដើម្បី

- ស្វែងរកការងារ
- រកលុយបានដោយខ្លួនឯង។

យើងអាចប្រើក្របខណ្ឌលទ្ធផលដើម្បីជួយយើងក្នុងការសរសេររបាយការណ៍។

របាយការណ៍របស់យើងអាចនិយាយអំពីថាតើអ្វីៗប្រសើរឡើងសម្រាប់ជនពិការ ឬ អត់?

របាយការណ៍របស់យើងក៏អាចនិយាយដែរអំពី៖

- តើយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីដំណើរការយ៉ាងដូចម្តេច
- ផ្នែកដែលយើងត្រូវការកែសម្រួលបន្ថែម។

## សំណួរដែលត្រូវគិត

តើយើងគួរសរសេរអ្វីខ្លះនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់យើង?

តើអ្នកគិតថាយើងគួរធ្វើដូចម្តេច៖

- សរសេររបាយការណ៍របស់យើង ឧទាហរណ៍រៀងរាល់ ១ ឬ ២ឆ្នាំ?
- ចែករំលែករបាយការណ៍របស់យើងជាមួយសហគមន៍?

សូមសរសេរចម្លើយរបស់អ្នកក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម។

ចុច ឬប៉ះនៅទីនេះដើម្បីសរសេរ។

## ផែនការសកម្មភាព

យើងអាចសរសេរផែនការសកម្មភាពដើម្បីជួយ៖

- រដ្ឋាភិបាល
- វិស័យពិការភាព
- សហគមន៍ទូលំទូលាយ។

ផែនការសកម្មភាពរបស់យើងអាចជួយ៖

- មនុស្សគ្រប់រូបយល់ច្បាស់អំពីអ្វីដែលពួកគេត្រូវធ្វើ
- យុទ្ធសាស្ត្រថ្មីនេះធ្វើឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរដ៏ធំសម្រាប់ជនពិការ។

ផែនការសកម្មភាពរបស់យើងនឹងនិយាយអំពី៖

- អ្វីដែលយើងនឹងធ្វើដើម្បីធ្វើឱ្យអ្វីៗប្រសើរឡើង
- តើវាត្រូវការពេលប៉ុន្មានដើម្បីធ្វើអ្វីៗឱ្យប្រសើរឡើង

### សំណួរដែលត្រូវគិត

តើអ្នកគិតយ៉ាងណាចំពោះផែនការសកម្មភាព?

តើយើងគួរដាក់បញ្ចូលផែនការសកម្មភាពនៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីទេ?

សូមសរសេរចម្លើយរបស់អ្នកក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម។

ចុច ឬប៉ះនៅទីនេះដើម្បីសរសេរ។

## រួមទាំងជនពិការ

យើងចង់សរសេរផែនការមួយ

ដែលនិយាយអំពីរបៀបដែលជនពិការនឹងក្លាយជាផ្នែកមួយនៃការធ្វើឱ្យប្រាកដថាយុទ្ធសាស្ត្រដំណើរការ។

### សំណួរដែលត្រូវគិត

តើយើងអាចដាក់បញ្ចូលជនពិការដោយបែបណា ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រាកដថាយុទ្ធសាស្ត្រដំណើរការ?

តើយើងអាចបញ្ចូលវិស័យពិការភាពយ៉ាងដូចម្តេចដើម្បីធ្វើឱ្យប្រាកដថា

យុទ្ធសាស្ត្រដំណើរការ?

សូមសរសេរចម្លើយរបស់អ្នកក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម។

ចុច ឬប៉ះនៅទីនេះដើម្បីសរសេរ។

**ចំណុចផ្សេងៗទៀតដែលត្រូវគិត**

តើអ្នកមានគំនិត ឬ យោបល់ផ្សេងទៀតអំពីអ្វីដែលអាចមាននៅក្នុង  
យុទ្ធសាស្ត្រថ្មីទេ?

សូមសរសេរគំនិត ឬ យោបល់របស់អ្នកក្នុងប្រអប់ខាងក្រោម។

ចុច ឬប៉ះនៅទីនេះដើម្បីសរសេរ។

## សំណួរអំពីអ្នក

តើអ្នកកំពុងឆ្លើយសំណួររបស់យើង៖

- សម្រាប់ខ្លួនឯង?
- សម្រាប់អង្គការមួយ?

ប្រសិនបើអ្នកកំពុងឆ្លើយសំណួររបស់យើងសម្រាប់អង្គការមួយ សូមប្រាប់យើងមួយណា៖ ចុច ឬប៉ះនៅទីនេះដើម្បីសរសេរ។

តើប្រយោគមួយណាដែលពិតអំពីអ្នក?

- ខ្ញុំជាមនុស្សពិការ។
- ខ្ញុំជាឪពុកម្តាយ ឬ អាណាព្យាបាលរបស់ជនពិការ។
- ខ្ញុំជាសមាជិកគ្រួសាររបស់ជនពិការ។
- ខ្ញុំជាអ្នកថែទាំមនុស្សពិការ។
- ខ្ញុំជាបុគ្គលិកគាំទ្រ។
- ខ្ញុំធ្វើការជាមួយជនពិការ។
- ខ្ញុំជាអ្នកតស៊ូមតិជនពិការ។
- ខ្ញុំធ្វើការឱ្យអង្គការពិការ ឬ អ្នកផ្តល់សេវាកម្ម។
- ខ្ញុំផ្តល់ការងារដល់ជនពិការ។
- ខ្ញុំជាម្ចាស់អាជីវកម្ម។
- ខ្ញុំជាបុគ្គលិកថែទាំសុខភាព។
- ខ្ញុំសិក្សា ឬ ធ្វើការនៅសាកលវិទ្យាល័យ។
- ខ្ញុំធ្វើការឱ្យរដ្ឋាភិបាលដូចជា៖
  - រដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលី
  - រដ្ឋាភិបាលអូស្ត្រាលីថ្នាក់រដ្ឋ ឬ ដែនដី
  - រដ្ឋាភិបាលថ្នាក់មូលដ្ឋាន

ផ្សេងទៀត សូមប្រាប់យើង៖

ចុច ឬប៉ះនៅទីនេះដើម្បីសរសេរ។

តើអ្នករស់នៅរដ្ឋ ឬ ដែនដីមួយណា?

- ដែនដីរដ្ឋធានីអូស្ត្រាលី
- ញូវសៅវែល
- ដែនដីខាងជើង
- រដ្ឋឃ្លីនស្តែន
- រដ្ឋអូស្ត្រាលីខាងត្បូង
- រដ្ឋថាស្មាណេ
- រដ្ឋវិចចូរៀ
- រដ្ឋអូស្ត្រាលីខាងលិច
- ខ្ញុំមិនរស់នៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលីទេ
- ខ្ញុំមិនចង់និយាយទេ

តើប្រភេទនៃទឹកស្រាវដែលអ្នករស់នៅ?

- រដ្ឋធានី
- ទឹកក្រុងធំ ឬ ទឹកប្រជុំជន
- ទឹកប្រជុំជនតូច ឬ តំបន់ឆ្ងាយពីទឹកក្រុងធំ ឬ ទឹកប្រជុំជន
- ខ្ញុំមិនចង់និយាយទេ

តើអ្នកជាផ្នែកនៃសហគមន៍ជនជាតិដើម និង/ឬអ្នកកោះ Torres Strait?

- បាទ/ចាស
- ទេ
- ខ្ញុំមិនចង់និយាយទេ

តើអ្នកមកពីវប្បធម៌ខុសគ្នាឬ?

វប្បធម៌របស់អ្នកគឺ៖

- របៀបរស់នៅរបស់អ្នក
- របៀបដែលអ្នកគិត ឬ ធ្វើ ដោយព្រោះតែវិធីដែលអ្នកធំឡើង។

- បាទ/ចាស
- ទេ
- ខ្ញុំមិនចង់និយាយទេ

តើអ្នកនិយាយភាសាផ្សេងក្រៅពីភាសាអង់គ្លេសភាគច្រើនឬ ?

- បាទ/ចាស
- ទេ
- ខ្ញុំមិនចង់និយាយទេ

តើអ្នកជាផ្នែកនៃសហគមន៍ (LGBTQI+) ស្រីស្រឡាញ់ស្រី ប្រុសស្រឡាញ់ប្រុស អ្នកស្រឡាញ់ភេទទាំងពីរ អ្នកប្តូរភេទ អន្តរភេទ ឬ មិនច្បាស់ប្រាកដអំពីភេទ អ្នកមានភេទប្រុសផងស្រីផង ឬ ?

- បាទ/ចាស
- ទេ
- ខ្ញុំមិនចង់និយាយទេ

## វិធីដែលអ្នកអាចប្រាប់យើងពីចម្លើយរបស់អ្នក

អ្នកអាចឆ្លើយសំណួររបស់យើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។

អ្នកអាចធ្វើចម្លើយរបស់អ្នកមកយើងតាមអ៊ីម៉ែល។

National Disability Strategy Governance and Engagement Section  
GPO Box 9820 Department of Social Services Canberra, ACT 2601

អ្នកអាចចូលទៅកាន់គេហទំព័ររបស់យើងដើម្បីឆ្លើយសំណួររបស់យើង។

គេហទំព័រ៖ [www.engage.dss.gov.au](http://www.engage.dss.gov.au)

អ្នកអាចថតសម្លេងនូវចម្លើយរបស់អ្នកបាន។

អ្នកអាចថតវីដេអូនូវចម្លើយរបស់អ្នកបាន។

អ្នកអាចចូលទៅកាន់គេហទំព័ររបស់យើង ហើយផ្ទុក៖

- ការថតសម្លេង
- ការថតវីដេអូ

អ្នកត្រូវធ្វើចម្លើយរបស់អ្នកមកយើងត្រឹមថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០ ។

យើងអាចចែករំលែកចម្លើយរបស់អ្នកនៅលើគេហទំព័ររបស់យើង។

អ្នកត្រូវតែប្រាប់យើង ប្រសិនបើអ្នកមិនចង់ឱ្យយើងចែករំលែកចម្លើយរបស់អ្នកទេ។

## បញ្ជីពាក្យ

### អាចចូលដំណើរការបាន

ប្រសិនបើមានអ្វីមួយអាចចូលប្រើប្រាស់បាន មនុស្សគ្រប់គ្នាអាចចូលប្រើប្រាស់វាបាន។

នេះអាចជា៖

- កន្លែង ឬ អគារ
- ការដឹកជញ្ជូន
- សេវាកម្ម
- ព័ត៌មាន
- គេហទំព័រ។

### អ្នកតស៊ូមតិ

មនុស្សដែលគាំទ្រអ្នក។ ពួកគេជួយអ្នកឱ្យមានបញ្ចេញមតិយោបល់។ ពួកគេក៏អាចផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវព័ត៌មាន និងដំបូន្មានផងដែរ។

### ឥរិយាបថ

ឥរិយាបថ គឺជាអ្វីដែលអ្នក៖

- គិត
- យល់ឃើញ
- ជឿជាក់។

### គោលការណ៍ណែនាំ

គោលការណ៍ណែនាំរបស់យើងគឺជាគំនិតសំខាន់ដែលយើងចង់ដាក់នៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រថ្មី។

### ការរួមបញ្ចូល

ប្រសិនបើមានអ្វីមួយដែលរួមបញ្ចូលបាន មនុស្សគ្រប់គ្នាអាចចូលរួមបាន។

### តំបន់លទ្ធផល

យុទ្ធសាស្ត្រមាន៦គំនិត ដើម្បីធ្វើឱ្យជីវិតកាន់តែប្រសើរឡើងសម្រាប់ជនពិការ។

យើងហៅលទ្ធផលទាំងនេះជាតំបន់លទ្ធផល។

**ក្របខណ្ឌលទ្ធផល**

ក្របខណ្ឌលទ្ធផល គឺជាមធ្យោបាយមួយដើម្បីតាមដាន៖

- ថាតើជនពិការបានឈានដល់គោលដៅរបស់ពួកគេដែរ ឬ ទេ
- របៀបដែលយើងដឹងថាជនពិការបានឈានដល់គោលដៅរបស់ពួកគេ
- ការផ្លាស់ប្តូរតាមពេលវេលា។

**ឯកសារជំហរ**

ឯកសារជំហរ គឺជាការសង្ខេបនូវអ្វីដែលអាចមាននៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រថ្មី។

**ការរចនាជាសកល**

ការរចនាជាសកល មានន័យថាយើងគិតអំពីអ្វីដែលបុគ្គលគ្រប់រូបត្រូវការនៅពេលយើងរៀបចំផែនការ ឬ ចាប់ផ្តើមគម្រោង និងសេវាកម្មថ្មីៗ។

**ចក្ខុវិស័យ**

ចក្ខុវិស័យរបស់យើងគឺជាអ្វីដែលយើងចង់ឱ្យយុទ្ធសាស្ត្រថ្មីជួយធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនាពេលអនាគត។

## ទាក់ទងមកយើងខ្ញុំ

**1800 334 505**

អ្នកក៏អាចទូរស័ព្ទទៅ National Relay Service

(សេវាកម្មជាតិផ្នែកប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយជនពិការ) បានដែរ។

អ្នកប្រើប្រាស់ TTY៖ **1800 555 677**

ទូរស័ព្ទ៖ **13 36 77**

អ៊ីម៉ែល៖ **disabilityreform@dss.gov.au**

គេហទំព័រ៖ **www.engage.dss.gov.au** ក្រុមការងារ Information Access Group

បានបង្កើតអត្ថបទនេះជាលក្ខណៈឱ្យងាយស្រួលអាន។

សម្រាប់សំណួរណាមួយ សូមចូលទៅកាន់ **www.informationaccessgroup.com**។

សម្រង់លេខការងារ 3436-A។